香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責,對其準確性 或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示,概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚 賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



MONGOLIAN MINING CORPORATION

(於開曼群島註冊成立的有限責任公司) (股份代號:975)

最新營運資料 截至二零二一年九月三十日止季度

自二零二零年初以來爆發的COVID-19病毒給本集團的運營環境帶來了不確定性。本集團一直密切關注事態發展對本集團業務的影響,並已採取應急措施,例如臨時調整生產水平。

Mongolian Mining Corporation (「本公司」, 連同其附屬公司, 統稱「本集團」) 董事會 (「董事會」) 謹此公佈截至二零二一年九月三十日止季度的未經審核最新營運資料。截至二零二零年九月三十日止季度及截至二零二一年六月三十日止季度的比較數字亦於本公告披露。

於二零二一年第三季期間,由於中國當局因應蒙古國COVID-19感染病例增加而施加臨時限制,通過嘎順蘇海圖一甘其毛都檢查站的跨境吞吐量減少,持續對蒙古國的煤炭出口運輸產生重大影響。由於在蒙古國累積的可銷售產品庫存增加,為平衡營運資金需求,於截至二零二一年九月三十日止季度,本集團暫停其煤礦開採及加工運營,並預售其若干部分的洗選焦煤庫存,以收取現金所得款項作為來自客戶的預付款項。

蒙古國總理奧雲額爾登(Luvsannamsrai Oyun-Erdene)於二零二一年十月十二日與國務院總理李克強舉行視頻會晤。根據媒體報道,總理李克強表示,中國期望開展多元化的能源合作,樂見兩國擴大煤炭貿易規模,實現互利共贏。總理李克強重申中方鼓勵和支持兩國企業按照市場原則和商務規則積極開展合作,以長期合理穩定的價格保證能源供應鏈通暢安全。總理奧雲額爾登感謝中方向蒙古國提供COVID-19疫苗,表示兩國合作抗疫為國際社會樹立了典範,並希望雙方加強礦產、基礎設施建設、沙漠化防治等領域合作,提高邊境口岸過貨量,推動兩國關係實現更大發展。

本集團於二零二一年第三季度售出合共121.1千噸洗選焦煤產品,較二零二零年同期相比,同比(「同比」)減少90%,較截至二零二一年六月三十日止上一季度相比,環比(「環比」)增加32%。

下文表1概述及列示的主要營運數據乃為約數及摘錄自本集團的內部記錄,且旨在向投資者及時提供本集團的營運概述,故可能與本公司定期報告所披露之數據有異。

表1.截至二零二一年九月三十日止季度的主要營運數據:

項目	單位	截至 二零二一年 九月三十日 止季度	截至 二零二零年 九月三十日 止季度	同比變動 (%)	截至 二零二一年 六月三十日 止季度	環比變動 (%)
開採原礦煤(「 原煤 」)	千噸	0.0	2,350.5	-100%	1,050.5	-100%
加工焦煤原煤	千噸	0.0	2,238.0	-100%	667.2	-100%
生產洗選焦煤	千噸	0.0	1,063.4	-100%	323.8	-100%
售出洗選焦煤	千噸	121.1	1,207.6	-90%	91.9	+32%

上述營運數據並非就本公司的未來營運狀況作出的明示或暗示的預測或保證。

此外,各種因素均可能影響業績,包括(但不限於)不可抗力事件、市場狀況變化及監管干涉,因此,各季度所刊發的營運數據或會存在重大差異。

投資者應注意,不恰當信賴或使用以上資訊可能造成投資風險。

代表董事會
Mongolian Mining Corporation *主席*Odjargal Jambaljamts

香港,二零二一年十月二十二日

於本公告日期,本公司董事會包括本公司執行董事Odjargal Jambaljamts先生及 Battsengel Gotov博士,本公司非執行董事Od Jambaljamts先生、Enkhtuvshin Gombo女士及Enkhtuvshin Dashtseren先生,以及本公司獨立非執行董事 Khashchuluun Chuluundorj博士、Unenbat Jigjid先生及陳子政先生。